



CASAL CATALÀ I DELS PAÏSOS CATALANS DE QUITO · BUTLLETÍ OFICIAL



LA BARRETINA

—Veu i crònica de la nostra comunitat a l'Equador—

Edició fins al 24 de setembre de 2026 | Número 151 |
Quito, Equador



 *La càrrega* (1899, 1902), de Ramon Casas, reflecteix la tensió social de classes de la Barcelona industrial

EN AQUEST NÚMERO:

- ★ Moments destacats: Esdeveniments familiars de la Diada de Catalunya d'enguany.
- ★ Cinema: Fòrums i debats per al XIX Mostra de Cinema Català dedicats a les dones.
- ★ La Penya · Catalunya FC: reunions per veure els partits , campanya de preinscripcions.

1. EDITORIAL



Aquest Onze també es feu la tradicional ofrena floral a Rafel Casanova, màxima autoritat de Barcelona i líder polític i militar en la defensa de la ciutat i les llibertats catalanes davant les tropes borbòniques el 1714

Estimada comunitat del Casal Català:

Amb un ferm compromís per promoure l'art i la tradició a Quito, el Casal Català es continua consolidant com un espai dinàmic per a l'intercanvi cultural. Després de retrobar-nos amb les famílies per commemorar la Diada de Catalunya —un moment entranyable de cohesió i identitat—, mantenim viva aquesta energia compartida a les pàgines de la nostra publicació *La Barretina*.

En aquest número, dediquem un espai especial a la riquesa de la gastronomia catalana i a la potència del cinema per rescatar la memòria col·lectiva. Així mateix, destaquem la importància de la pintura catalana, visibilitzant el seu llegat artístic des de les nostres portades.

Us convidem a gaudir d'aquesta edició pensada per continuar enfortint els nostres lligams. ¡Ens alegra trobar-nos a *La Barretina*!

Jorge Esteban Ponce Tarré

Director de La Barretina

CONTINGUTS / EN AQUEST NÚMERO

- Pàgina 3: Data important · La Diada de Catalunya i l'Àrea dels Socis
- Pàgina 4: Esdeveniments ·
- Pàgina 5: La Peña · Catalunya FC (pròxims partits)
- Pàgina 6: Cinema · XIX Mostra de Cinema Català
- Pàgina 7: Notícies i agenda consolidada fins a final de mes
- Pàgina 8: Festival gastronòmic · Com fer-se membre, contacte i col·laboradors

2. CRÒNICA DE LES ACTIVITATS REALITZADES

Durant les últimes setmanes hem viscut dies d'intensa emoció i tradició al Casal. La celebració de les nostres dates emblemàtiques ha reunit famílies senceres, socis històrics i nous amics de la cultura catalana a Quito.

Data destacada

Diada Nacional de Catalunya | 13 de setembre de 2026. A les 10:00 h, el Casal Català de Quito va reunir diverses famílies per celebrar la Diada en un ambient ple de comunitat. El dia va començar amb l'actuació de *El abuelo Eloy i el tren de los sueños*, on Esteban Ruiz de Títeres Zumbambico va conquerir els petits amb rialles i històries.

Mentre els nens gaudien del teatre, Richard Boada, Matías Mendoza, Emilia Guevara i Madeleine Flores treballaven en la pintura coral de la "Bibliorefri", una iniciativa creativa promoguda per la fundació mexicana *Hojas Vivas* que promou la lectura i de la qual el casal en serà focus a l'Equador.

La reunió va culminar amb un dinar animat amb música en directe, on assistents i membres del Casal van compartir taula i tradició.



Gràcies a l'espectacle de titelles « El abuelo Eloy i el tren de los sueños », famílies i membres de Quito gaudien de la Diada.



L'equip creatiu duu a terme el projecte "Bibliorefri", una iniciativa promoguda per la fundació mexicana Hojas Vivas.

ÀREA DE MEMBRES / INFORMACIÓ PRÀCTICA

- Quotes i contribucions: Mantingues la teva quota actualitzada per donar suport a activitats culturals i al manteniment del recinte.
- Nous membres: Benvinguts els nous socis d'aquest mes!
- Avantatges: Convenis amb avantatges per a socis, descomptes en classes i tallers de català, accés a la biblioteca i reserves i descomptes preferents en esdeveniments del Casal.
- Donacions de llibres: Agraïm a les famílies de Santiago Preckler, Esther Bermejo, Kathy López i al Fondo de Cultura Económica per les donacions de llibres fetes al Casal. Moltes gràcies!!
- Contacte de l'oficina: casalquito@gmail.com | Atenció al soci-informació general: 0995197970 / Telèfon de l'oficina: (02) 6001082

3. ESDEVENIMENTS I ACTIVITATS

Donacions de llibres | Enfortiment de la biblioteca. Hem rebut valuoses donacions bibliogràfiques que enriqueixen la col·lecció de la nostra biblioteca, destacant la contribució del Fons de Cultura Econòmica de Mèxic. Agraïm a les institucions i a les persones que fan possible mantenir viu aquest espai de consulta i intercanvi cultural.



 Us agraïm sincerament les valuoses donacions de llibres del Fondo de Cultura Económica México, Marcelo Quishpe, Juan Crespo i tots aquells que contribueixen al Casal Català Quito.

Acord institucional | Beneficis a l'Hospital Americà de Quito. Promovem la salut de la nostra comunitat signant un acord important amb l'Hospital Americano de Quito, que atorga beneficis exclusius als nostres membres. L'acord inclou tarifes preferents en consulta mèdica general (15 dòlars) i amb especialistes (25 dòlars), a més d'un descompte del 10% en serveis hospitalaris i un descompte del 30% en revisions mèdiques preventives, entre d'altres serveis. Consulteu a la web casalquito.cat la resta de convenis amb beneficis, que inclouen serveis odontològics, òptics, veterinària, hosteleria, entre d'altres.

Cursos de català | Resultats dels exàmens oficials/ Cursos permanents Dijous 17 de setembre es van publicar els resultats dels inscrits als exàmens oficials de català a Quito, amb un gran nombre d'aprovat de tots els nivells (vam tenir inscrits de l'A2 al C1). Continuem promovent l'aprenentatge i la difusió de la llengua catalana a través dels nostres cursos permanents de tots els nivells i format tant presencial com virtual, guiats pel professor i director executiu de Casal: Christian Costa. Convidem membres i amics a unir-se als diferents nivells de formació.

4. LA PENYA • CATALUNYA FC

Comunitat Blaugrana | Campanya de registre i oficialització de la Penya. El Casal busca fer un pas històric per consolidar-se com el punt de trobada definitiu per als aficionats del Barça a Quito mitjançant l'oficialització formal de la nostra Penya Blaugrana davant del club. Per assolir aquesta fita, comencem oficialment amb la campanya de registre de membres, que oferirà beneficis atractius i avantatges exclusius als membres registrats gràcies al suport dels nostres patrocinadors (informacions: telèfons de contacte mail del casal)

Projeccions gratuïtes | Tots els partits del Barça en una sala dedicada. Amb l'objectiu de compartir la passió pel futbol i celebrar cada dia junts, el Casal Català ofereix a tota la comunitat la possibilitat de gaudir de retransmissions en directe de tots els partits del Barça completament gratuïtes. Tenim una sala especialment equipada per a projeccions en una pantalla gegant, convidant socis, aficionats i amics a viure l'emoció del Barça en el millor ambient possible. (Important: confirmeu-nos que vindreu abans)



 Els joves que participen a Campus Catalunya FC es preparen per fer un podcast de les seves activitats d'estiu.

Propers partits/ projeccions al Casal * (recordeu confirmar-nos l'assistència)

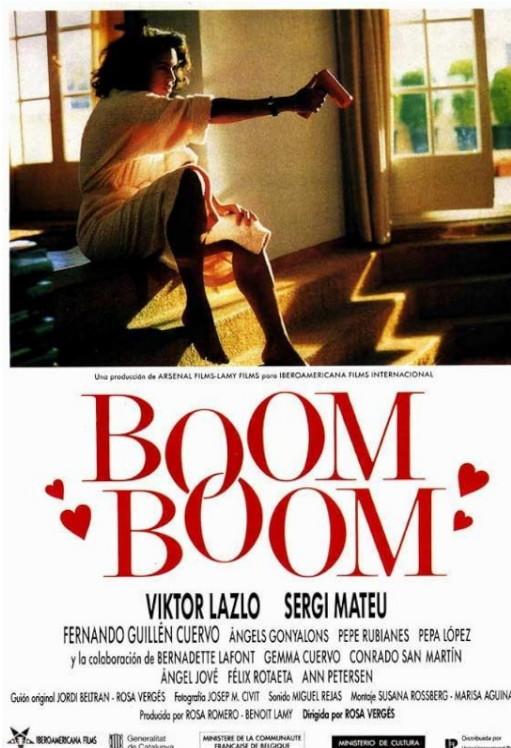
Dimecres 23 set	FC Barcelona vs Paris FC (Champ. Femenina)	14:00 / sala projeccions
Dimecres 30/09	AS Roma vs.FC Barcelona (Champ. Femenina)	11:45 / sala projeccions
Diumenge 04/10	FC Barcelona vs. Real Madrid (femení)	10:00/ sala projeccions
Dissabte 10/10	FC Barcelona vs Getafe (masculí)	11:30 / sala projeccions

5. CINEMA: XIX MOSTRA DEDICADA A L'APORTACIÓ DE LES DONES

El XIX Festival de Cinema Català a Quito, organitzat pel Casal Català de Quito juntament amb la Red de cineclubes Ecuador i la Cinemateca Nacional de l'Ecuador, es va celebrar del 9 al 12 de setembre de 2026 a la Sala Alfredo Pareja Diezcanseco. Sota el títol "*El boom de les dones al cinema català*", l'edició va retre homenatge al lideratge de les cineastes contemporànies dins del marc del Dia Nacional de Catalunya.

Arran de la mostra es va publicar un llibret, en el qual es va traçar un panorama històric sobre el cinema català i l'aportació femenina al mateix, tot començant amb les pioneres invisibilitzades com Elena Jordi o Rosario Pi i arribant a l'èxit global actual liderat per creadores com Carla Simón (Ós d'Or per *Alcarràs*). Al web del Casal hi trobareu la versió en pdf del llibret. La Mostra va exhibir cinc produccions: *Alcarràs* (2022), la comèdia preolímpica *¡Boom, boom!* (1990), el documental sobre IA *Jordi, Nil i la conversa infinita*, *Frontera* el drama de Judith Colllell sobre la trama d'ajuda de a jueus fugitius de l'holocaust en un poble dels Pirineus, i la pel·lícula *Incerta Glòria* sobre la novel·la homònima de Joan Sales.

A més de les projeccions, l'esdeveniment va comptar amb espais de debat i fòrums de discussió dirigits per Esteban Ponce Tarré, Laura Godoy i Christian Costa, que van resultar ser un èxit rotund en termes d'assistència i participació.



PROPERES SESSIONS

Propera pel·lícula: [*Jordi, Nil i la conversa infinita* / Documental]

Data i hora: **octubre**

Fòrum posterior: Moderat per l'equip de cinema del Casal.

Entrada lliure.

6. NOTÍCIES DEL CASAL

✓ El Casal Català de Quito organitza i completa l'arxiu històric de la revista Barretina

Les edicions de la revista del Casal, la *Barretina*, han estat classificades i organitzades cronològicament a la seu de Casal des dels primers números l'any 1993 fins a l'actualitat gràcies al treball de Jimmy Chung. Aquesta col·lecció documental està disponible per a membres, investigadors i el públic en general, que ara poden consultar obertament el registre històric i l'evolució de les activitats comunitàries promogudes per la institució al llarg dels anys, i s'ha digitalitzat. Properament es farà la presentació de l'arxiu de la nostra revista històrica..

✓ Campanya per a la segona edició del llibre "El legado de los inmigrantes Catalanes en Ecuador"

Ja s'han esgotat els exemplars de la primera edició i estem començant la campanya per dur a terme la segona edició d'aquest extraordinari llibre d'Albert Arnavat i Javier Maceres. El llibre té prop de 600 pàgines a tot color, amb un recull gràfic també extraordinari i vora 550 rutes de vida documentades de catalans arribats a l'Equador des de fa cinc segles. Una immigració relativament reduïda en quantitat però d'un impacte altíssim sobre el país. Sens dubte es tracta d'un dels millors estudis sobre una migració i el seu impacte a l'Equador, i un dels millors sobre la diàspora catalana en un país. Com que la inversió a fer és alta, requerirem un prepagament per finançar-la. Trobeu el formulari per a fer-ho al web.

✓ Nous espais de coworking disponibles per a públic en general i socis

Com a part de l'actualització dels seus serveis, la seu central de Casal disposa de sales equipades per llogar com a espais de treball col·laboratiu (*coworking*) i també d'espais per a llogar per a oficines o consultes. Aquestes instal·lacions estan obertes tant a membres de la comunitat com al públic en general que busquin un entorn funcional i ben situat per al desenvolupament de reunions, formacions i activitats professionals.

7. AGENDA FINS A FINAL DE MES

Si us plau, consulteu sempre l'agenda actualitzada al nostre lloc web

DATA	ACTIVITAT/ ESDEVENIMENT	HORA	LLOC
Dijous 24	II Festival de gastronomia catalana amb el xef Jordi	Dj 18 h, Dv 9-18h , Dss 11h , Dg 10 h	Cuina i cafeteria
Diumenge 27	Auladell vingut des de Bogotà		
Dilluns 28	Inici del nou cicle de cursos de català de tots els nivells, virtuals i presencials		Biblioteca
Dimecres 30	Participació a la fira de clubs de la Universitat Internacional SEK		Campus nord UISEK

CASAL CATALÀ DE QUITO

Creant comunitat i cultura de l'Equador



 Selecció de pans i embotits típics de Catalunya/ HOMAGE BCN

Festival Gastronòmic | Sabors de Catalunya. Del 24 al 27 de setembre, el Casal acollirà un festival gastronòmic català especial amb el xef Jordi Auladell, vingut per segon any consecutiu del restaurant Can Jordi's de Chía (Bogotà).

Aquest esdeveniment de la nostra tradició culinària oferirà un programa complet: Dijous 24 a les 18 h 00 inauguració en el marc dels Dijous del Casal; divendres a les 9 h, taller de pa i embotits (20 usd); a les 14:30 h, taller de cuina casolana catalana (20 usd). Dissabte a les 10 h gaudirem del taller "Festa marinera catalana" (35 usd) i Diumenge tancarem el festival amb un tradicional esmorzar de forquilla (15 usd). Una cita essencial per compartir i viure la cultura gastronòmica de la nostra terra. T'hi esperem! (preus especials per socis i primeres inscripcions)

INFORMACIÓ I CONTACTE

†

Adreça: Luis Cordero E4-133 y Joaquin Pinto, la Mariscal, Quito

Horari d'obertura regular de la seu: entre setmana 9-13 h, 14-18 h, dss. 9-13 h

Telèfon: mòbil/whats: +593995197970 / (02) 6001082 | **Correu:** casalquito@gmail.com

Web: www.casalquito.cat | **Facebook:** @CasalCatalaUIO | **Instagram:** @casaldequito | **Tik Tok:** casalcatalaquito

Redacció i disseny:
Edició i redacció:

J. Esteban Ponce Tarré
Christian Costa-Woith

AMB EL SUPORT INSTITUCIONAL DE: